

Nuovi piccoli progetti approvati 2011 - 2012

Regionsmanagement Osttirol e Centro culturale Grand hotel Dobbiaco con la partecipazione della Fondazione Centro Studi Transfrontaliero del Comelico e Sappada

<p>2011 1. Corso di lingua straniera / seconda lingua alla scuola materna Partner: Scuole materne di Sillian e Heinfels Scuole materne di San Candido e Dobbiaco</p> <p>Attività: • Insegnamento delle lingue pedagogico per bambini oltre i 5 anni • Lezioni didattiche di italiano e tedesco</p> <p>Risultati: • Realizzazione a approfondimento del progetto pilota e delle esperienze ottenute • Concezione comune, realizzazione, sviluppo • Scambio di esperienze delle insegnanti • Visite reciproche dei gruppi • Integrazione dei genitori offrendo loro dei corsi di lingua</p> <p>Progetti in cooperazione con la Fondazione Centro Studi Transfrontaliero del Comelico e Sappada</p> <p>Della sostenibilità dei piccoli progetti ne sono convinti anche i partner dei territori bellunesi confinanti. Assistiti dalla Fondazione Centro Studi Transfrontaliero del Comelico e Sappada sono stati realizzati e avviati i seguenti progetti, preceduti dagli interventi e visite dei sindaci dei comuni Innervillgraten, Außervillgraten, Kartitsch, Sappada e Comelico Superiore.</p> <p>1. Corso di lingua pratico per attività turistiche e commerciali in ambito transfrontaliero Partner: Consorzio Turistico Alta Pusteria (Osttirol) Consorzio Turistico Val Comelico Dolomiti</p> <p>Attività: • Lezioni con materiale elaborato appositamente per il gruppo di destinatari • Reciproca conoscenza degli impiegati ed operatori del settore terziario e del turismo</p>	<p>2011 1. Fremd- bzw. Zweitsprachenerwerb im Kindergarten Partner: Kindergärten Sillian und Heinfels Kindergärten Innichen und Toblach</p> <p>Aktivitäten: • Pädagogisch aufbereiteter Sprachunterricht für Kinder ab 5 Jahre • Sprachvermittlung Italienisch und Deutsch (Kinder und Eltern)</p> <p>Ergebnisse: • Umsetzung und Vertiefung der im Pilotprojekt gewonnenen Erfahrungen • Gem. Konzept, Umsetzung, Weiterentwicklung • Austausch von Pädagoginnen • Gegenseitige Besuche der Kindergartengruppen • Integration der Eltern durch Italienischkurs Angebot für Eltern</p> <p>Projekte mit Fondazione Centro Studi Transfrontaliero del Comelico e Sappada</p> <p>Von der Nachhaltigkeit unserer Kleinprojekte sind auch die Partner im angrenzenden Belluno überzeugt. Mit Unterstützung der Fondazione Centro Studi Transfrontaliero del Comelico e Sappada starteten einige Projekten, nachdem es regen Austausch zwischen den Bürgermeistern der Gemeinden Innervillgraten, Außervillgraten, Kartitsch, Sappada und Comelico Superiore gegeben hat.</p> <p>1. Praxisorientierter grenzüberschreitender Spracherwerb für Tourismus und Handel Partner: Tourismusverband Hochpustertal (Osttirol) Consorzio Turistico Val Comelico Dolomiti</p> <p>Aktivitäten: • Auf die Bedürfnisse der Zielgruppe genau zugeschnittener Unterricht • Vernetzung der Angestellten in Dienstleistungsbereichen und Tourismus</p>
---	---

- Presentare le differenze e conoscerle; piccolo „tirocinio“ a Dobbiaco (due incontri) per tutti i partecipanti

Risultati:

- Oltre 30 operatori frequenteranno i corsi
- Le aziende potranno offrire un servizio migliore ai loro clienti di madrelingua italiana e tedesca
- Competenza linguistica con prassi per operatori nei settori turismo e commercio

2012

1. Corso fotografico per cronisti locali

Partner: Cronisti dell'Osttirol e cronisti della Val Pusteria in Alto Adige

Attività:

- I cronisti imparano la fotografia digitale per il salvataggio dei dati e dei materiali
- Archiviazione corretta delle foto con relativa qualità dei dati
- Scambio e messa in rete dei cronisti

Risultati:

- Corso fotografico transfrontaliero
- Corso comune ed esercitazioni pratiche con valutazione

2. Si fa già sera

Partner: Scuola primaria Anras, Scuola primaria Weitental

Attività:

- Scoprire somiglianze e differenze delle festività natalizie
- Scambio tra le generazioni (alunni, genitori, nonni)
- Gli alunni si impratichiscono nel lavoro di ricerca, scrittura e nelle interviste
- Scambio ed approfondimento dei contatti tra gli alunni

Risultati:

- Produzione materiali in forma scritta e digitale

3. Il metodo Kneipp all'asilo

Partner: Kneipp Aktiv Club Lienz, Circolo Kneipp Alto Adige

- Kennen lernen anderer Strukturen und Praxisschulung für alle in Toblach (2 Treffen)

Ergebnisse:

- Über 30 MitarbeiterInnen werden geschult
- Unternehmen können den italienisch bzw. deutschsprachigen Gast besseren Service bieten
- Praxisorientierter Spracherwerb für Tourismus und Handel

2012

1. Fotokurs der Chronisten

Partner: Chronisten Osttirol und Chronisten Südtiroler Pustertal

Aktivitäten:

- Chronisten lernen digitale Fotografie für die Sicherung von Daten und Materialien
- Fotos richtig archivieren, entsprechende Datenqualität sichern
- Austausch und Vernetzung der Chronisten

Ergebnisse:

- Grenzüberschreitender Fotokurs
- Gemeinsamer Kurs und Praxisübungen mit Auswertung

2. Es wird schon gleich dumpa

Partner: Volksschule Anras, Grundschule Weitental

Aktivitäten:

- Gemeinsamkeiten bzw. Unterschiede im Weihnachtsfestkreis entdecken
- Austausch zwischen den Generationen (Schüler, Eltern, Großeltern)
- Schüler erwerben Praxis beim Recherchieren, Schreiben und Interviews führen
- Austausch und Vertiefung des Kontaktes zwischen den Schulen

Ergebnisse:

- Ergebnisse in digitaler und gedruckter Form liegen vor

3. Kneipp im Kindergarten

Partner: Kneipp Aktiv Club Lienz, Kneippbund Südtirol

<p>Attività:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Creazione della consapevolezza per un'alimentazione sana e per l'attività motoria all'asilo • Integrazione nella vita quotidiana del programma Kneipp e dell'argomento salute <p>Risultati:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Formazione delle insegnanti • Scambio transfrontaliero e trasferimento di conoscenze 	<p>Aktivitäten:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bewusstsein schaffen für gesunde Ernährung und Bewegung im Kindergarten • Kneipp Programm und Thema Gesundheit in den Alltag integrieren <p>Ergebnisse:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Schulung für Kindergartenpädagoginnen • Grenzüberschreitender Austausch und Wissenstransfer
---	---